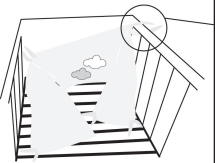
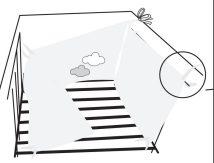
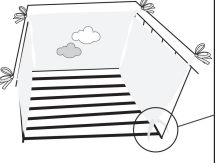
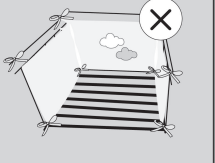
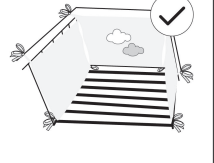


FRONT

Mon tour de lit  Fiche d'instruction 	MAISONS DU MONDE Ref : Order : Le Portreau 44120 Vertou - FRANCE FR - Ne pas nettoyer à sec EN - Do not dry clean IT - Non lavare a secco ES - No lavar en seco CA - No rentar en sec PT - Não limpar a seco NL - Niet chemisch reinigen DE - Nicht in die chemische Reinigung geben AR - يمنع التنظيف الجاف MADE IN CHINA FABRICADO EM CHINA 	FR FICHE D'INSTRUCTIONS IMPORTANT : À CONSERVER POUR FUTURE RÉFÉRENCE AVERTISSEMENTS : Veiller à ce que les liens restent solidement attachés au lit à nacelle. Retirer le tour de lit à nacelle si l'enfant peut s'asseoir sans aide. Lorsque les enfants peuvent s'asseoir ou se mettre debout sans aide, ils utilisent fréquemment le tour de lit à nacelle comme support pour grimper et passer par-dessus le lit à nacelle. AVERTISSEMENT ! - Tenir éloigné du feu S'assurer que le tour de lit à nacelle est adapté au lit à nacelle (par exemple vérifier qu'il est possible d'attacher tous les cordons au lit à nacelle). Ne plus utiliser le tour de lit à nacelle aux premiers signes de dommages. Lorsque des fermetures autoagrippantes sont utilisées, fermer les fermetures autoagrippantes avant lavage. Convient pour un lit de 60x120cm	EN IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE WARNING! Ensure that the ties remain securely attached to the cot. Remove the cot bumper once the child can sit unaided. When the child can sit unaided or pull themselves up to standing, they often use the cot bumper to hold onto in order to climb out of the cot. WARNING! - Keep away from fire Make sure that the cot bumper is suitable for the cot (for example, check that it is possible to attach all the ties to the cot). Stop using the cot bumper at the first signs of damage. Where hook and loop fasteners are used, close these before washing. Suitable for a 60 x 120 cm bed	IT IMPORTANTE: CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO AVVERTENZA! Verificare che i lacci siano ben legati al lettino con sponde. Rimuovere il paraocchi dal lettino con sponde se il bambino è in grado di sedersi in autonomia. Una volta in grado di sedersi o alzarsi, i bambini usano spesso il paraocchi del lettino con sponde come supporto per arrampicarsi e scavalcare le protezioni. ATTENZIONE! Tenere lontano dal fuoco. Assicurarsi che il paraocchi per lettino con sponde sia adatto al lettino stesso (ad esempio che sia possibile legare tutti i cordini alle sponde). Non utilizzare più il paraocchi per lettino con sponde qualora risultasse danneggiato. AVVERTENZA! Smettere di utilizzare il lettino se questo presenta segni di usura o se risulta danneggiato. AVVERTENZA! Prima di lavare, chiudere gli appositi autoadesivi. Adatto per un letto di 60 x 120cm	ES IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS ¡ADVERTENCIA! Comprobar que las cintas están bien sujetas a la cuna. Retirar el protector de cuna si el niño puede sentarse sin ayuda. Cuando los niños pueden sentarse o ponerse de pie sin ayuda, suelen utilizar el protector de cuna como soporte para escalar e intentar pasar por encima de la cuna. ¡ATENCIÓN! Mantener lejos del fuego. Asegurarse de que el protector de cuna se adapta a la cuna (por ejemplo, comprobar que se pueden atar todas las cintas a la cuna). Dejar de utilizar el protector de cuna si presenta signos de desgaste o desperfectos. Cerrar los cierres de velcro antes de lavar. Apto para una cama de 60 x 120 cm	CA IMPORTANT: CONSERVEU AQUESTES INSTRUCCIONS PER A FUTURES CONSULTES ADVERTÈNCIA! Assegureu-vos que les cintes estan ben subjectes al bressol. Traieu el protector de bressol si l'infant pot seure sense ajuda. Quan els infants poden seure o posar-se drets sense ajuda, acostumen a utilitzar el protector de bressol com a suport per grimpar i intentar passar per damunt del bressol. ¡ATENCIÓ! Mantenir lluny del foc. Assegureu-vos que el protector de bressol està adaptat al bressol (per exemple, confirmar que é possible apertar totes as filas no berço). Deixar de utilizar o contorno de berço aos primeiros sinais de danos. Apertar todas as tiras de velcro antes da lavagem Adequado para uma cama de 60x120cm	PT IMPORTANTE: GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA ADVERTÊNCIA! Assegurar que as fitas estão firmemente presas no berço. Retirar o contorno de berço se a criança se conseguir sentar sem ajuda. Assim que as crianças se conseguem sentar ou por de pé sem ajuda, utilizam frequentemente o contorno de berço como suporte para trepar e passar por cima das grades do berço. AVISO! Manter afastado do fogo. Certificar-se de que o contorno de berço se adapta ao berço (por exemplo, confirmar que é possível apertar todas as fitas no berço). Deixar de utilizar o contorno de berço aos primeiros sinais de danos. Apertar todas as tiras de velcro antes da lavagem Adequado para uma cama de 60x120cm	NL BELANGRIJK: BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING WAARSCHUWING! Controleer of de touwtjes stevig bevestigd zijn aan het ledikant. Verwijder de rand uit het ledikant wanneer het kind zelfstandig kan zitten. Wanneer het kind zelfstandig kan zitten of staan, gebruikt hij de rand vaak als steun om uit het ledikant te klauteren. WAARSCHUWING! Niet bij open vuur houden. Controleer of de rand is afgestemd op het ledikant (door bijvoorbeeld te controleren of alle touwtjes aan het ledikant bevestigd kunnen worden). Gebruik de rand voor het ledikant niet meer bij de eerste tekenen van beschadiging. Sluit de klittenband voor het wassen. Geschikt voor een bed van 60x120cm	MAISONS DU MONDE Le Portreau 44120 Vertou - FRANCE
--	---	--	--	--	--	--	--	--	---

BACK

DE WICHTIG: ZUM SPÄTEREN NACHLESEN GUT AUFBEWAHREN WARNHINWEIS! Achten Sie darauf, dass das Nestchen mit allen Bändchen sicher am Babybett befestigt ist. Entfernen Sie das Babybettnestchen, sobald sich Ihr Kind allein hinsetzen kann. Wenn sich Babys allein hinsetzen oder hinstellen können, nutzen sie gern das Babybettnestchen, um sich daran hochzuziehen und aus dem Babybett zu klettern. ACHTUNG! Von Feuer fernhalten. Vergewissern Sie sich, dass das Babybettnestchen für das Babybett geeignet ist (überprüfen Sie z.B., dass sich alle Bindebündchen am Babybett befestigen lassen). Das Babybettnestchen darf bei ersten Anzeichen von Beschädigung nicht weiter benutzt werden. Schließen Sie die Klettverschlüsse vor dem Waschen. Für ein Bett von 60x120 cm geeignet	AR تنبيه! هناير احتفظ بها للاطلاع عليها فيما بعد تنبيه! احرص على أن تظل الوصلات مربوطة جيدًا بمتاعك. تنبيه! استبد المهد إذا كان الطفل يستطيع الجلوس دون مساعدة. عندما يستطيع الأطفال الجلوس أو الوقوف دون مساعدة، فغالبًا ما يستخدمون مهدك كمسند للوقوف والقفز على المهد. تحذير - يجب إبقاؤه بعيدًا عن النار. تأكد أن معد المهد مناسب للمهد. (على سبيل المثال، تحقق أنه من الممكن ربط كل الحبال في المهد) تنبيه! لا تستخدم معد المهد إذا كان هذا المعد به علامات تلف أو إذا كان تالفًا تنبيه! أغلق أجزاء الحبل ذاتية التعلق قبل الغسل. مناسب لمسرير مقاس 60 × 120 سم	1 		2 		3 		4 	
---	---	---	---	--	---	--	---	--	---